

# Simontornyai HÍREK

XVII. évfolyam 6. szám  
2008. JÚNIUS

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
100 Ft

## *Ma legyen együtt az egész család!*

Ezzel a jelszóval hirdette meg az önkormányzat a polgármesterrel az élen, valamint az egészségügyi és szociális bizottság Haig Judit hathatós közreműködésével az első Családi Napot. A Tó étterem és környéke igen ideális helyszínt biztosított a változatos, gazdag programoknak. A főbejárat két oldalán a szalmabálából készített anya, apa és a gyerekek igen élethűek voltak, az ember szinte várta, hogy mikor szólalnak meg.

A legkorábban, már hajnali 6 órakor elfoglalták kisorsolt helyeket a családi horgászverseny résztvevői. Ekkor még csend honolt a környéken, nem úgy, mint 10 óra után. A horgászverseny győztese Tenke Botond és családja lett 8,4 kg-al, a második helyen két gyerekhorgász alkotta csapat, Csendes Flórián és Mihócs Olivér végzett 8,25 kg-mal (felügyelőjük-edzőjük dr. Mihócs Zsolt volt, az egész nap egyik fő szervezője). A harmadik helyezett Matuzsa családnak 6,25 kg halat sikerült kifogni. Különdíjban részesült Nyirati József, aki összesen 9,07 kg halat fogott, tehát a legtöbbet, de versenyzőtársa (barátjának a fia) a verseny kezdete után nem sokkal megbetegedett, s hazament, ezért csak versenyen kívül indulhatott.



A rendezvényt Csöszné Katz Edit polgármester hivatalosan 10 órakor nyitotta meg. Megköszönte a sok segítő támogatását, akik nélkül ez a nap nem jöhetett volna létre. A programok közül az egészségügyi sátorra hívták fel a figyelmet, mert mint mondta, az embereket a karrier, a pénz és a hatalomvágy hajtja, s közben elfelejtkeznek a legfontosabbról, az egészségről. Sok esemény párhuzamosan zajlott. A közelmúltban országos versenyt rendezett, s ott sok jó minősítést szerzett ONI karateklub bemutatóját nagy taps kísérte. A hatalmas sátor egyik sarkában a kézművesek ügyeskedtek, képeikből, rajzaikból, alkotásaik-



ből kiállítás nyílt. A díjazottak: Karbuczky Noémi képtérköve, Varga Adél pálmafája és Molnár Péter Gergő fonalképe.

A rendőrség motoros bemutatója sok fiataalt érdekelt, a legfiatalabb talán Hegyiné Ica unokája volt, ő még csak segítséggel tudott felülni a motorra. A veszprémi légtérelenőrző ezred tevékenységét egy sátorban láthattuk. Ez, valamint Janicska Zsolt zászlós parancsnok vezetésével a medinai alakulat fegyverzet- és pirotechnikai bemutatóján különösen az utóbbi volt igen látványos. Felemelő érzés volt, amikor füstbombából piros-fehér-zöld nemzeti színt formáltak.

(Folytatás a 4. oldalon.)

# A testületi ülésről jelentjük

A május 26-án megtartott testületi ülés új időszámítás kezdetét jelenti. Minden képviselő és a polgármester is számítógépes információhasználatra tért át. Kicsit talán ennek is köszönhetően a szokásosnál pergőbben tárgyalták meg a napirendi pontokat. 8 fő és 8 egyéb napirendi pont került megtárgyalásra.

## A polgármester fontosabb intézkedései:

- Ifj. Jobbágy János, volt simontornyai lakos 200 ezer forintot ajánlott fel a városnak a játszótér fejlesztésére.
- Határidőben benyújtásra kerültek a LEKI-, TEKI-, TEUT-, CÉDE-pályázatok.
- A strand megvásárlására pályázatot nyújtottak be.
- Hajdinák Józsefné, Simontornya, Szt. István kir. u. 17. szám alatti lakos kártérítésének kifizetése megtörtént.
- A megyei kitüntető díjak adományozására tett javaslat felterjesztésre került a Tolna Megyei Önkormányzathoz.
- Az önkormányzat pénzügyi helyzete: A testületi ülés napján 4,9 MFt folyószámlahitel áll fenn. Az iskola tartozása 8 MFt, melyből az önkormányzat 5 MFt-ot átutalt. A hivatal kifizetetlen számlája 6 MFt értékű. Egy hónapra 250 MFt-ot kötöttek le 7,9 %-os kamattal.

## Jelentősebb események:

- Május 1-jén a város önkormányzata és a Temi Fried Művelődési Ház megrendezte a hagyományos majálit. Köszönet a szervezőknek és a résztvevőknek.
- Május 3-án a hagyományoknak megfelelően gimnáziumi és szakmunkás ballagás zajlott. Az ifjúság jövőjére egy pohár pezsgővel koccintottak.
- Május 3-án este a polgármester megnyitotta a Roma Egyesület első cigánybálját.
- Május 4-én a sportcsarnok országos táncversenynek adott helyet. A rendezvényen több mint 500 táncos vett részt. A simontornyai gyerekek jól szerepeltek és az országos döntőbe jutottak.
- Május 8-án jótékonyági rendezvényt tartottak a Magyar család megsegítésére. A polgármester köszönetét fejezi ki valamennyi szervezőnek, résztvevőnek. 315 ezer forint gyűlt össze a jótékony célra. Az összeghez Torma József képviselő úr 50 ezer forinttal járult hozzá.
- A budapesti gyermeknap rendezvényen Csepregi Éva művésznő meghívására május 22-én jó képességű, hátrányos gyermekek vettek részt.
- Május 19-én a simontornyai gimnázium egy csoportja Marpingen testvérvárosban töltött egy hetet.
- Május 30-tól június 1-jéig Simontornyan tartózkodott Wernesgrün testvérváros delegációja a polgármester vezetésével.
- Mikoly Tibor főhadnagy, rendőrpáncsnok-helyettes beszámolt az elmúlt időszakban történt rendőrségi eseményekről.

- Ismét felmerült a mezőőri állás kérdése, egyeztetni szükséges a vadásztársasággal és a polgárrói egyesülettel.

- Újfennt szorgalmazták a hétfégi fokozottabb rendőri jelenlétet az utcákon, köztutereken.

- A Szt. István téren rongálások ellen közösen fel kell lépni, és vigyázni kell a már meglévő értékeinkre. Gördeszkázni tilos tábla kihelyezését szorgalmazták.

- A városi borverseny megrendezéséhez 50 ezer forint önkormányzati hozzájárulást szavaztak meg.

- A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztériumhoz lakossági bejelentés érkezett a Sióparti út-építéssel kapcsolatban. A bejelentést a címzetes főjegyző kivizsgálta, és megállapította, hogy a bejelentő szerint zöld területnek megjelölt, a Siógát védőterülete és a lakóházak közötti közterület tulajdonosa Simontornya Város Önkormányzata, rendeltetése a hatályos rendezési terv szerint út és nem zöld terület. Az előbbieken körülírt önkormányzati tulajdonú közterületre 2006 évben készített útépitésre vonatkozó engedélyezési tervvel rendelkezik az önkormányzat. Az engedélyezési terv szerinti út 1,5-1,5 m padkával rövidebb szakaszon zárt, a hosszabb szakaszon nyílt vízelvezető árokkal és 2x3,5 m-es útszélességgel készül el.

Az engedélyezésre a költségvetési fedezet hiánya miatt még nem került sor. A kivizsgálás eredményéről értesítést kapott a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium, valamint dr. Kling István, a Közép-dunántúli Környezetvédelmi Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség igazgatója. A bejelentő személyről nincs információ, így Bárdos László címzetes főjegyzőnek öt tájékoztatni nem áll módjában.

- Módosították a városi kitüntető díjak alapításáról és adományozásáról szóló rendeletet. A Simontornya Város Díszpolgára, a Simontornyaéért, Gyermekünkért kitüntető címek adományozása az eddigi elveknek megfelelően történik. Az Év Köztisztviselője cím helyett a rendelet hatályba lépése után az Év Közszolgálatáért díjat adományoznak.

- Az állásfoglalást a szakképzés integrált szakképző központba történő szervezéséről a testület elfogadta. Sérelmezték, hogy a Térségi Integrált Szakképző Központ kialakításában nem vehettek részt. Megbízták a polgármestert a szakképzésre vonatkozó tárgyalások lefolytatására.

- Átfogó értékelés a gyermekvédelmi és gyermekjóléti feladatok ellátásáról napirendi pontot tárgyalták, és azt elfogadták. A képviselők megjegyezték, hogy a jövőben rövidebb előterjesztés elkészítése jobban szolgálná a célt. Válasszák elhangzott, hogy a felülvizsgáló szervek mindenre kiterjedő, részletes beszámolókat kérnek.

- Tájékoztató hangzott el a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás tapasztalatairól, melyet a képviselő-testület elfogadott. Kérdésként elhangzott, hogy lehet bekerülni ebbe a körbe, és jelenleg hányan vannak városlistán. Válasz: jelenleg 8 fő van városlistán és csak a felszabaduló készüléket lehet újra kihelyezni. A jelzőrend-



szel biztonságot ad az embereknek, ezért megvizsgálják azt a lehetőséget, hogyan lehetne a készülékek számát növelni.

- Elbírálták a fiatal házások 2008. évi első félévi önkormányzati támogatását. Egy fiatal pár adta be az igényét, és mindenben megfelelt a feltételeknek, ezért a támogatást megszavazták.

- Zárt ülésen tárgyalták a helyi kitüntető címek adományozására tett javaslatot. A polgármester asszony nyílt ülésen ismertette a kitüntetett személyeket. Simontornyaéért-díjban részesül: Vámi István és a Simontornyai Citerazenekar, Gyermekünkért kitüntetésben részesül: dr. Selmeczi Ivánné és Végh Istvánné, az Év Köztisztviselője címet Körtés Jánosné érdemelte ki. Simontornya Város Díszpolgára cím kitüntetésnek javaslatételére előkészítő bizottság alakult, melynek tagjai: Tóthné Unghy Ilona, Tenke Botond, dr. Zsigmond Tiborné, Sudár Mátyás és Varga László.

- Megtörtént az ünnepi testületi ülés (városszávatás 13. évfordulója) előkészítése. Az ülést július 5-én, szombaton, 18 órakor a Vármúzeum udvarán tartják.

- Tárgyalták a Simontornya, Vak Bottyán-ltp. 14. szám alatti, két önkormányzati tulajdonú lakás értékesítését. Az ingatlan értékbecslése megtörtént, s a lakások 6.266.000 Ft kikiáltási áron kerülnek árverésre. Csósz László alpolgármester magasnak találta az induló árat a piaci értékek, Simontornyan ennél alacsonyabbak, de az önkormányzati rendelet szerint a testület csak 5 %-kal térhet el az értékbecslő által megállapított összegtől.

- Tárgyalták a Tamási-Simontornya Városkörnyéki Önkormányzatok Többcélú Kistérségi Társulása hároméves felzárkóztató programjában szereplő pályázat benyújtása gépjárműbeszerzés céljára előterjesztést. A képviselők részéről elhangzott, hogy alaposan meg kell vizsgálni, mert félt, hogy a helyi önkormányzatnak kell a működéséhez pénz hozzátenni. A társult települések járuljanak hozzá a gépjármű beszerzéséhez. A 14 MFt-os összköltség 90 %-os támogatás mellett 10 % önerőt 1,4 MFt-ot igényel, melyet a testület a tartalékalap keretből biztosít és elfogad.

- Várkörnyék rehabilitációja. A pályázatot május végéig kell beadni. A beadáshoz még egy képviselő-testületi határozat szükséges, amely az elkészült előkészítő koncepció terve megismeréséről szól. A koncepciótervet a testület elfogadta.

- Közművagyon leltár elfogadása. A város önkormányzatának képviselő-testülete elfogadta

Folytatás a következő oldalon →

Folytatás az előző oldalról→

a víziközmű vagyonleltárt 2007. december 31-ei állapotnak megfelelően. A vagyont a vagyongazdálkodási szerződésnek megfelelően a Sióvíz Kft.-nek átadta.

– Simotrade Kft. ingatlanvásárlási ügye. A 176 ezer forintra felértékelt ingatlant a vevő irreálisnak magasnak tartja, csak 125 ezer forintért hajlandó megvenni. Az ide vonatkozó jogszabályok alapján az önkormányzat lefelé csak 5 %-ot térhet el a felértékelt ártól, ez 167.200 Ft-ot jelent. A Simotrade Kft. ingatlanvásárlási kérelmét a képviselő-testület a vételár különbsége miatt elutasítja.

– Csóka Tamás és társai ingatlanvásárlási ügye. A kérelmezők vásárlási igényt adtak be az 1351/67 hrsz. alatti ingatlan egy részére 4 db garázs építése céljából. A terület a Vak Bottyán-ltp. 7. és 8. szám alatti épületek között az iskola kerítése mellett van. Az ingatlanvásárlást a kért területen nem hagyták jóvá, úgy döntöttek, hogy felméri az igényeket, hogy több garázs építését kezdhessék meg. Javaslatként hangzott el a sportcsarnok mögött a labdarúgó pályával párhuzamos terület beépítése. A következő ülésen újra tárgyalják.

– Együttműködési megállapodást kötöttek a Hungaro-Berry Kft.-vel. A kft. hűtőház építését kezdi meg a Némedi út elején. Az együttműködési megállapodás előnyös az önkormányzat számára, mivel a munkaerőigény kielégítését és a munkanélküliség csökkentését segíti elő. A megállapodás a kulturális élet, a szakképzett munkaerő piaci statisztika és a foglalkoztatás területén nyújt előnyöket. A támogató vállalja, hogy a 2008 szeptemberére tervezett alapkövetételek saját szervezésben megrendez egy nívós koncertet (Varnus Xavér közreműködésével). A teljes bevételt a Mészáros utcai játszótér fejlesztésére ajánlja fel. A társadalmi közönségi szerepvállalás fontosságát szem előtt tartva vállalják, hogy hasonló rendezvények megvalósításával minden évben hozzájárul a város kulturális életéhez. A rendezvények bevételének hasznosításáról a képviselő testület dönt. A támogató a szakképzett munkaerő helyzetről kapott információk alapján vállalja, hogy azonos feltételek mellett előnyben részesíti a simontornyai lakosokat. Simontornya Város Önkormányzata vállalja, hogy a településen lakók foglalkoztatási esélyegyenlőségének elősegítése érdekében együttműködő partnere, munkaerőigényének kielégítésére információt szolgáltat a Simontornyan élők, az álláshely betöltéséhez megfelelő szakképzettséggel rendelkező munkavállalókról.

– Az eredeti tervekben a LEKI-pályázaton a temető út és urnafal építését tervezték. A pályázatot módosítani szükséges, mert ezen pénzből csak gyalogjárda építhető. Arról döntöttek, hogy a Beszédes Ferenc utca és a Temető utca másik oldalán építenek járdát.

– Kerékpáros BMX-pálya kialakítását kérvényezték. A testület felméri a lehetőségeket, hol rendelkezik szabad területtel. Az oktatási, kulturális és sportbizottságot megbízták, hogy koordinálja a tárgyalásokat.

## Simontornya Város Önkormányzata 2008. évi költségvetésének oktatási, kulturális, sport, valamint a civilszervezetek támogatására felhasználható pénzkeret elosztása

Simontornya Város Önkormányzata a város működését szolgáló szükségszerű megszorító intézkedések bevezetése mellett, gazdálkodásában nem feledkezett meg a város közösségei, szervezetei, egyesületei működésének támogatásáról. Egyben hangsúlyozzuk, hogy szükséges az egyesületek, szervezetek gazdálkodásának több pillére állítása, mivel az önkormányzat a város működtetésére komoly erőfeszítései mellett is „fesztes” pénzügypolitikával képes. Mit jelent ez? Az adófizetők befizetéseiből nem tud mindenre a szükségleteknek megfelelő önkormányzati támogatást juttatni. Fontos a civilszervezetek aktivitása, pályázatok figyelése, írása és más források bevonása is. Alább, tájékoztató jelleggel közöljük az önkormányzat és annak O. K. S. bizottsága 2008. évi pénzkeret-felosztását.

Iskola összesen	90.000.000 Ft
S. T. C. Sportegyesület	4.500.000 Ft
TEMI Fried Művelődési Ház	4.500.000 Ft
Színházi Nyár Alapítvány	1.000.000 Ft

**Az O. K. S. bizottság hatáskörében  
felosztható pénzkeret összege:  
800.000 Ft**

### Felhasználása kulturális civilszervezetek támogatására:

Krammer kórus	40.000 Ft
a művelődési ház énekkara	20.000 Ft
horgászegyesület	20.000 Ft
S.O.S. Kéz a kézben Alapítvány	20.000 Ft
citerazenekar	30.000 Ft
szüreti felvonulás	40.000 Ft
B. SZ. V. Nyugdíjasklub	25.000 Ft
Bőrgyár Nyugdíjasklub	25.000 Ft
nyugdíjasok közös nagyrendezvénye	30.000 Ft
cserkészszervezet	10.000 Ft
Boros Tamás verseskötet kiadásának támogatása	10.000 Ft
a városi könyvtár (Összefogás a társadalomért) rendezvény	20.000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>290.000 Ft</b>

### ALAPÍTVÁNYOK TÁMOGATÁSÁRA

Simontornyaért Közalapítvány	150.000 Ft
katolikus alapítvány	30.000 Ft
református alapítvány	30.000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>210.000 Ft</b>

### SPORTCÉLÚ TÁMOGATÁSOK

ONI Karate Egyesület	50.000 Ft
díjugrató lovasverseny, 2008. augusztus 3., Simontornya város díja (kerámia)	10.000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>60.000 Ft</b>

### O. K. S. bizottság, alapprogram

hagyományok napja	30.000 Ft
magyar kultúra napja	20.000 Ft
augusztus 20., városrészek vetélkedője	20.000 Ft
24 órás sportvetélkedő (tömegsport)	10.000 Ft
adventi koncert	10.000 Ft
pályázat kiírása	40.000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>130.000 Ft</b>

### CÉLTARTALÉK

(útiköltség, Erdély kórustalálkozó)	80.000 Ft
<b>tartalék</b>	<b>30.000 Ft</b>

### Aktualitások

**Nemzetközi Internetes Fotópályázat 2008.**  
(Nem használtunk fel önkormányzati pénzt.)

### Szponzori és egyéb támogatások a díjakhoz

A rendezvény fővédnöke Csósz László alpolgármester úr négy különdíját, tiszteletdíjából ajánlotta fel. Vízmű Kft. 50.000 Ft támogatás (serlegek, oklevelek) Lack Mária Maxi Coop négy ajándékosár, tavalyi rajzpályázaton át nem vett kettő díj, Diel-Net Kft. televíziós hirdetés, közvetítés.

Köszönet a támogatásért!

*Az O. K. S. bizottság nevében:  
Könyv István János elnök*

Régi barátok, barátnők, kedves ismerősök!

### EMLEKEZZÜNK SOMOGYI BIANKÁRA! (1988-2005)

Emlékezzünk kedvességére, mosolyára, szépségére, magával ragadó egyéniségére! Emlékezzünk emberszeretetére, családjára, barátaihoz való ragaszkodására és a közösséghez való elkötelezettségére!

Miközben ezeket a sorokat olvassuk, felidézhetjük a vele töltött éveket, napokat, órákat. Újra átéljük az élményeket, felidézünk a kalandokat, sikereket és minden boldog percet. Könnyeinket letörölve, mosolyogva gondoljunk Rá, hiszen őt is mindig mosolyogni láttuk.

„Örökre velünk maradsz, őrizzük mosolyodat...”

Családja

# Ma legyen együtt az egész család!

A nap egyik legnagyobb eseménye volt, amikor egy bal esetet szimuláltak. A mentősök, akik Simontornyán tartották a megyei mentős napot, aktívan közreműködtek. Kimentettek két sérült embert, őket szakszerűen ellátták. A tűzoltók a mentés során segítettek kiszabadítani a bajba jutottakat, lángvágóval szétvágták a Trabantot, majd elol-



tották az égő autót. Kovács Róbert (TOPI) által szervezett versenyautó-kiállítás és a terepjáró autókkal való furikázás lehetősége gyerekek és felnőttek körében osztatlan, nagy sikert aratott.

A nap ekkor még ragyogóan sütött. Az elfáradt, megéhezett embereknek jól esett a honvédség gulyáságyújában főzött finom gulyásleves. Mellé a meglepetés, a Mami lángos nagyon jól illett, ezúttal is köszönet a BSZV Nyugdíjasklubjának, akiknek a nagy hőség mellett még az olaj melegségével is meg kellett küzdeni. Ők valóban ott vannak minden kilométerkőnél.

A gyerekek talán a legjobban a habágyút várták, sokan fürdőruhába öltöztek, s felsorakoztak, hogy minél előbb bevethessék magukat a habok közé. Ezt az élményt a tamási polgári védelemnek, személy szerint Torma József alezredesnek és a sárbovári tűzoltóknak köszönhetjük.



Az egészségügyi sátorban a Tamási és a Dombóvári Kistérség tisztiorvosi szolgálata, kiegészítve néhány helyi egészségügyi dolgozóval, vércukor-, koleszterin-, vérnyomás-, testsúly- és testtömeg-méréseket végeztek. Több mint 100-an jelentkeztek, ezért



a tervezetnél tovább dolgoztak, és mindenkit megvizsgáltak.

Misi bohóc érkezésekor már kezdtek gyülekezni a sötét esőfelhők, a lufihajtogatás és a műsor a tágas sátorban zajlott. Színvonalas volt az előadás, melyhez a játékokba bevont gyerekek és felnőttek igen jól hozzájárultak, mindenki jól szórakozott.

Az Accident zenekar egyórás koncertje elsősorban a fiatalok érdeklődését váltotta ki. Az idősebbek a sörözés mellett beszélgetni próbáltak.

HERCEG LAJOS (így, csupa nagybetűvel) nosztalgia-diszkója viszont már őket villanyozta fel, s a slágerekkel emlékeztek a fiatalkorukra.

A közben többször eleredő eső már sejtette, hogy az utolsó szabadtéri programot, a tábortűzet és a szalonnasütést nem lehet megtartani. Így is lett.

Záráskor többen megfogalmazták, hogy jól sikerült az egész nap: minden korosztály megtalálta a neki legjobban tetsző szórakozást. A célját a nap elérte: aki ott volt, jövőre is biztosan eljön, aki nem, sajnálhatja, és egy év múlva pótolhatja.

Va-Lá



## CSALÁDI NAP 2008., KÖSZÖNET

Köszönetet szeretnék mondani minden magán-személynek és vállalkozónak, akik támogatása és segítsége nélkül a családi napi rendezvény nem jöhetett volna létre.

### Köszönet

Csöszné Kacz Edit polgármester asszonynak, aki a gondolat megszületésétől kezdve aktívan és lelkesen támogatta a rendezvény létrejöttét.

Dr. Mihócs Zsolt-nak, az egészségügyi és szociális bizottság elnökének és az egészségügyi és szociális bizottság aktív segítőinek, Schweigertné Katinak, Nemesiné Magdi néniének és Zsolnay Istvánnak.

### Köszönet

Schweigertné Katinak, Néth Anikónak, Szálkáné Mártinak, akik a szervezés 3 hónapja alatt végig segítőkészen nyújtottak és aktívan részt vállaltak a szervezésben.

### Köszönet

Hegyiné Icának a gyönyörű környezetért és a rengeteg önzetlen munkáért.

### Köszönet

az ÁNTSZ főorvosának, dr. László Eszternek, s az EGIS Gyógyszergyár képviselőinek a prevenció munkáért és a helyi asszisztenseknek, Bánkiné Gabinak, Nagyné Erzsikének, Fridrichné Marikának a szakszerű munkájukért.

### Köszönet

Torma József alezredes úrnak, a tamási katasztrófavédelem vezetőjének és kollégáinak a fantasztikus és látványos bemutatóért. Külön köszönet a sárbogárdi tűzoltósággal együtt, a gyerekek hatalmas öröme megvalósított habpartióért és a meghökkenítő szakmai bemutatóért.

### Köszönet

a veszprémi katonaság lövészet bemutatójáért és a felvonult hatalmas katonai járművekért, a sátorban lévő mozgó makettekért dr. Szűcs Pál ezredes úrnak és a katona uraknak. Tausz János nyugalmazott katona és szaktanácsadó úrnak és a katona uraknak a nagyszerű gulyásért.

Pék Ferencnek a gulyásban lévő húsiért, Varga Istvánnak a friss kenyérért, Márkus Józsefnek a burgonyáért.

### Köszönet

Dr. Kovács Zoltán Tolna megyei rendőrkapitány ezredes úrnak és Bodnár Szilveszter tamási rendőrkapitány úrnak a rendőrbemutatóért, a motoros és a kommandós bemutatóért. A helyi rendőrkapitánynak, dr. Pásztor Attila kapitány úrnak és kollégáinak az egész napos rendfelügyeletért és a helyszín biztosításáért.

### Köszönet

Beidek Attilának, a simontornyai mentőállomás vezetőjének a 2008-as megyei mentős nap komoly szakmai hozzáértéssel való levezetéséért és segítőkész hozzáállásáért.

A tűzoltósággal együtt bemutatott hihetetlen szakmai bemutatóért.

### Köszönet

a tamási Vöröskereszt dolgozóinak, Szabó Györgynének, Gulyás Katinak és az élethű sebekért, a játékos egészségnevelő tesztekért, a helyi gimnázium ifjú elsősegély csapatának Beidek Zsannetnek, Baum Alettának, Fülöp Dorinának és Széll Diánának a segítőkészségükért és aktív részvételükért a nagy bemutatón tanúsított szakmai felkészültségükért.

### Köszönet

a helyi általános iskola alsós pedagógusainak Rózsáné Kovács Annának, Beidekné Bölcsföldi

Máriának, Kovács Tündének, Emperger Ágnesnek, Weiszné Nemesi Magdolnának, Horváth Istvánnak a kézműves sátorban tanúsított kreativitásukért, türelmükért, gyermekszeretetükért és a vidám hangulatért.

Máté Imrénének és Széplaki Zoltánnak, Tenke Botondnak és Szabó Attilának a csónakázás biztonságos lebonyolításáért.

### Köszönet

A mamiknak és a papiknak a gulyás előkészítésében való szuper gyors és precíz munkáért, a hibátlan, fantasztikus finom lángosért és azért a sok-sok fáradhatatlan munkáért, amit szívből adtak nekünk.

Géring Marika néni, Stirncé Vali néni, Horváthné Ica néni, Kovácsné Marika néni, Győriné Erzsike néni, Pappné Bözsi néni, Fungné Zsuzsi, Darabosné Marika néni, Lukácsné Erzsike néni és Laci bácsi, Nemesiné Magdi néni, Dudar Kati néni, Perger Imre bácsi, Koczás Marika néni, Antal Erzsébet, Kiss Ferenc.

Tortákat sütöttek: Szabóné Riza néni, Borbásné Erika néni, Lukácsné Erzsike néni, Fungné Zsuzsi, Fekete Józsefné, Soós Istvánné.

### Köszönet

Kovács Róbert Topinak és kedves barátainak a raliautó-kiállításért és a hatalmas terepjárók felvonultatásáért. Külön köszönet a fiúknak a terepjáró tanúsított gyermekszeretetért és biztonságos autózásért.

### Köszönet

Csösz László alpolgármester úrnak és feleségének a felejtethetlen marhapörköltért.

### Köszönet

Hadiné Olginak és a Pápainé Annának, Laczáné Katinak az egész napos segítségért.

### Köszönet

Vámi István igazgató úrnak a megfelelő sütési és tárolóeszközök biztosításáért.

### Köszönet

Lacza Attila művelődési ház igazgató úrnak a nagyszerű gyermekműsorért és a vízi programok megszervezéséért és Kissné Erikának az egész napos fáradhatatlan munkájáért.

### Köszönet

Varga László újságíró úrnak és Szepesi László operatőr úrnak a nagyszerű riportokért és felvételekért.

Herczeg Lajos úrnak az egész napos hangosításért, programvezetésért és az esti fergeteges hangulatú nosztalgia diszkóért.

### Köszönet

Néth Tibornak, hogy akkor és ott volt, ahol éppen szükség volt rá, Csendes családnak és Hadi Ferencnek bábukészítésnél való technikai tanácsaiért.

### Köszönet

Kóvári Imrénének és csapatának a rendezvény előtt és után történő segítségéért.

### Köszönet

Kerekes Csabának, hogy zöldséggel, gyümölcssel járult a gulyásleves elkészítéséhez.

### Köszönet

Diel Jánosnak és Gárdonyi Róbertnek, hogy a SIM TV adásaiban népszerűsítették a családi napot.

KÖSZÖNÖM!

Haig Judit

## Megemlékezés a Hegyi-családról

Hajdani kedves turistákkal, Hegyi Bozsóval és Etelkával évek óta tervezzük, hogy összeülünk egy nagy fényképválogatásra, aminek most végre eljött az ideje. A képek csaknem egy évszázadra visszatekintve mutatják be a nagy családot.

Hegyi Józsefék, a nagyszülők Órszól szärmaztak, de már Simontornyán kezdték el életüket, sőt az ő szülei is a simontornyai temetőben nyugszanak. Hegyi József és Major Julianna öt gyermeknek adott életet: Julianna (későbbi Nyirati Lajosné), Mária (Erdei Györgyné), Ferenc, János és József. A gyermekek ebben a sorrendben láthatók az 1917-ben készült családi képen édesanyjukkal. Férje korán meghalt, így Hegyi néni egyedül nevelte fel gyermekeit, s adott szakmát is kezükbe.



*Hegyi néni, Balogh Rozália, 1930-as évek*

A legidősebb testvér Julianna, Nyirati Lajosné, három gyermek édesanyja volt: 1. Mária, Tóth Jánosnak (hajdani osztálytársamnak) második felesége. Első házasságából két felnőtt családós gyermeke van. 2. Alajos és 3. József (Varga Marika férje) – mindkettőjükénél két-két családós utód van.

Mária Erdei Györgyné – akiről a II. VH-s katonáknál emlékeztem meg – a bőrgyárban dolgozott. Lányának, Marikának első férjével, Botos Imrével, két közös gyermekük Imre és Olgi. Imre, három lány édesapja elkerült Simontornyáról, Budapesten élnek. Olgi, Hadi Ferencné a nemrégiben újjáépült idősek otthonának vezetője lett. Férje vállalkozó, nekik két felnőtt lányuk van – gimnazista korukban tanulmányi versenyek kapcsán hallhatunk róluk.

Ferenc, a szobafestő a Hardi származású Balogh Rozáliát vette feleségül. Esküvőjüket 1940-ben tartották, s két fiúk született: 1942-ben Ferenc és 1944-ben József. Sajnos, 1951-ben egy tragikus villámcsapás folytán az édesapa életét vesztette. Hegyi néni ezután került a bőrgyárba a kikészítőbe – ahol nagyrészt a kenőcsoportnál dolgozva nevelte fel fiait. Már mindketten felnőttek, amikor feleségül ment sógorához, Hegyi Jánoshoz. Neki is

második házassága volt ez: első felesége, a dégi Dolgos Gizella fiatalon meghalt. Így nősült ő be testvére családjába, ahol alig várta az unokák érkezését, mivel saját gyermeke nem volt. Kőművesként a vár helyreállításán is dolgozott. A fotót, amit Horler Miklós (az építés vezetője) neki dedikált, ma is féltve őrzi a család.

Hegyi néni a kikészítő dolgozóinak törzsgárdájába tartozott, 1952-től 25 évig dolgozott a gyárban. Két fia közül egy rövid ideig Ferenc is dolgozott itt – József (Bozsó) pedig 43 évig volt mintaszatlosként a gyár megbecsült dolgozója – szak-



*Hegyi József, az öt gyermek édesapja, 1914*



*Hegyi Józsefné Major Julianna gyermekeivel 1917-ben*



*Hegyi József és Etelka a 40. házassági évfordulón*

máját is itt tanulta ki, Wokli Vilmosnál.

Egész fiatalon kapcsolódott be hozzánk a turisztikába, főleg a tájfutó versenyek terén, szép eredményeket elérve.

Bátyja, Ferenc, Zubor Ilonát vette feleségül az ötgyermekes bőrgyári dolgozó, Zubor József családjából. Testvérei: Mária (osztálytársam), Erzsébet, József (kollégánóm, Ági édesapja), és László. Icaék vállalkozók, s már fiúk is két kisfiú édesapja.

József – Bozsó – Rédei Etelkát vette feleségül, akivel tavaly ünnepelték 40. házassági évfordulójukat. Ő 30 évig volt az ÁFÉSZ dolgozója, s még 8 évet dolgozott

egy oktatási kft.-nél. Nagy szeretettel beszélt nagyszüleiről, Kiss Istvánékról, akik dégi otthonukban nevelték fel őt.

Egy fiúk született, ő is József, egy lánygyermek és két ikerfiú édesapja. Tolnánémedire nősült, s vállalkozását is ott alapította. Édesapja foglalkozását követve mintaszatlos lett, iskoláit Budapesten végezte. Fiai sokat vannak a nagyszülők-nél az iskolai szünidők idején.

A gyermekkori képen jobb szélen álló ötödik testvér Hegyi József, első felesége Udvardi Erzsébet, második felesége Budai Iona volt. Ebből a házasságból, már Budapesten két lány született: Ilonka, akinek egy fia van és Mária. A gyermekképen látható öt testvér közül ma már senki sem él, s az ő gyermekeik közül is van, aki korán elhunyt. Az unokák, dédunokák közül sokan tanulnak még, különféle tanintézményekben.

A hagyományt ápoló családban négy generáción át találkozhattunk a Hegyi József névvel. A szorgalmas, dolgos szülők, nagyszülők emlékét tisztelettel megőrzük. A család valamennyi tagjának jó egészséget, szép sikereket kívánok.

*Szeretettel: Kiss Margit*

# MARPINGENBEN

2008. június 19-én, hétfőn reggel hét fős diáksereg indult útnak Németország felé (Doffkay Emese (9.g), Sós Ágnes (9.g), Papp Vivien (10.g), Bodor Katalin (11.g), Kranauer Alexandra (11.g), Danka Gyöngyi (12.g) és Joháczki Nóra (12.g)). Kísérőnk Vámi István igazgató úr volt. A kora reggeli indulás megviselt minket, mégis örömmel és nagy kedvvel indulunk neki a kb. 10 órás útnak. Az út során csupán néhányszor álltunk meg pihenni, hogy minél előbb elérjük úticélunkat. Hat óra tájéka megérkeztünk Berschweilerbe, ahol korai érkezésünk miatt csupán Marcus várt minket. Azonban nem sokkal később megérkeztek a német fiatalok is. Miután lepakoltunk és megvacsoráztunk, a hódokról hallgattunk meg egy előadást. 11 óra tájéka már mindenki fáradtan készülődött az alváshoz, mégis az este beszélgetéssel.

Kedden reggel a Marpingenben található iskolában jártunk, ahol négy órát töltöttünk el. Részt vettünk egy fizika, egy biológia, egy francia és egy politikaórán. Az utóbbin igyekeztek minket, magyarokat is bevonni az óra témájába. Suli után hű-



séges kísérőnkkel, egy német fiúval, Ruvennel (aki már évek óta levelezik néhányunkkal) néztük meg a Marienappele-t. Egy fél órás út vezetett fel a forráshoz, de megérte a látványért. Ebédünket a Klos étteremben fogyasztottuk el. Délután a kelták által megépített körfalhoz utaztunk. Idegenvezetőnk készséggel magyarázta el, mikor és hogyan élt itt a kelta nép. A fal eléréséhez egy elég hosszú utat kellett megtennünk felfelé. Még az nem is volt olyan nehéz, inkább lefelé a meredek lejtőkön. Késő délután a Globus áruházban költöttük el pénzünket. Az esti program tekézés volt, ahová

az igazgató úrtól kaptunk egyensapkánkbant érkeztünk.

Szerdán reggeli után Bexbachba indultunk. Itt egy múzeumot nézhetünk meg a bányászatról. Megtudhattuk milyen módon zajlott a bányászok élete, milyen gépekkel dolgoztak. A múzeumlátogatás után megebédeltünk egy svédasztalos étteremben. Majd folytattuk utunkat, ami egy igazi bányához vezetett. Eredeti bányászfelszerelést kaptunk, sisakot, kabátot és még lámpát is. A lámpák fénye segítségével indultunk a hideg és sötét bányába. Itt szintén az ebben az iparágban dolgozók munkájáról tudhatunk meg egy s mást. Azt hiszem minden-

ki nevében elmondhatom, semmi pénzért nem dolgoztam volna ilyen helyen. A nap utolsó programja Homburgban volt. A Schlossberghöhlen nevű barlangot tekintettük meg. Vacsorát a szálláson kaptunk. Azután mi magyarok voltunk csak a Schullandheimban. Az alagsorban pingponggal, csocsóval és nagyon sok nevetéssel töltöttük el az estét.

Másnap reggel Alsweiler legrégebbi házában jártunk. Ebédet Urexweilerben ettünk. Ezután talán a hét legjobb programja következett. Először még mi sem tudtuk hová is utazunk. Majd mindenki ledöbönt arccal és kissé félve vette tudomásul: nyári bobozni fogunk. Az első körnél még óvatosak voltunk, ez volt a bemelegítés. A második körben már a gázt is mertük nyomni. Este búcsúzásképpen együtt vacsoráztunk a minket kísérő németekkel. Az étel és utána a közös program is jól sikerült. Lehetett karaokézni, asztaliteniszezni és csocsózni. 2-3 óránál többet azon az éjszakán senki sem aludt. Pénteken az ébresztő 5 órakor volt. Lassan összekapoltunk és haza indultunk. Legszívesebben még ott maradtunk volna. Azóta, amikor meglátjuk az igazgató urat, az első szavunk, hogy szeretnénk, ha visszavinne minket.

Ezúton szeretném mindenki nevében megköszönni a lehetőséget, mind a német fiataloknak és a simontornyai iskolának, hogy eljuthattunk a testvérvárosba, gyakorolhattuk a német nyelvet, és új barátokat szerezhettünk.

## Több mint 13 tonna papírt gyűjtöttek



Ismét eredményesnek bizonyult a papírgyűjtési akció, melyen az iskola alsó tagozatos tanulói vettek részt. 13.138 kg papír újrahasznosítását tették lehetővé. Az osztályok közötti versenyben a 3. osztály végzett az élen: 2540 kg-ot gyűjtöttek. Őket követte a 2. o. 2260 kg-mal, majd az 1.a osztály 2148 kg-mal. A gyűjtésből kapott pénz az osztályok kasszáit gyarapítja.

Va-Lá

### INGATLANÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

A Sárbogárd és Vidéke Takarékszövetkezet, mint végrehajtást kérő a dégi 0132/19 helyrajzi számon nyilvántartott Festetics-kastély parkjának közvetlen közelében található

## 5807 m<sup>2</sup> összterületű LOVASTANYÁT

**megvételre kínálja.**

Az ingatlan jellemzői

Összterület: 2807 m<sup>2</sup>. 160 m<sup>2</sup> alapterületű gazdasági épület. Ingatlan földszintes, falazata téglá, állapota jó. Egy konyha, fürdőszoba, és két db WC helyiségekből áll. Közművesítettsége vezetékes víz és villany. Melléképületként 1100 m<sup>2</sup> alapterületű lóistálló is található. Falazata téglá. Földhivatali bejegyzése szerint az ingatlan történelmi kertként műemlék.

Az ingatlan árverés hatálya alatt áll.

Becsértéke beköltözhetően: 13 millió forint.

A kikiáltási ár a becscérték 50 %-ának megfelelő összegre 6.500.000 Ft-ra szállítható le.

Érdeklődni lehet: Sárbogárd és Vidéke Takarékszövetkezet

7000 Sárbogárd, Ady E. út 107.

**06 (20) 566 1777**

## Gyermeknap a gimnáziumban

Május 30-án játékos vetélkedővel tettük feledhetetlenné a gyermeknapot. Az ötletgazda Máté Imréné tanárnő volt.

Minden osztály kapott egy batyut, amelyben megtalálta az útmutatást a következő állomás helyéről, persze meg kellett hozza fejteni egy rejtvényt.

Izgatott gyerekek nyüzsögtek a kisváros központjában, elrejtett borítékokat kutatva, ahol az újabb feladatot olvashatták. A borítékok segítségével megtalálták a kincses ládát, amely sok-sok feladatot és kincseket rejtett.

A verseny jó hangulatban zajlott, majd 11 órától a művelődési ház udvarán folytatódott. Ekkorra kellett az osztályoknak a feladatokat megoldani, majd előadni a megírt meséket és dalokat. Valóságos diákszínház kerekedett, mindenki nagyon élvezte, és tetszését hatalmas tapsal fejezte ki a szereplő diákok felé.



Valamennyi évfolyamot képviselte egy királyjelölt, akik ügyességi versenyen mérték össze erejüket, végül a 11. i osztályt képviselő Balogh Balázs nyert, így ő viselhetette a koronát. Mivel az összesített versenyben a 10. g osztály győzött, a királynő koronáját Bór Klára tehette fejére.

A nap záróakkordja a szülőknak jutott. Amíg mi vetélkedtünk, szorgosan készülődtek, hogy a gyerekeket megvendégeljék. Köszönjük segítőkész munkájukat!

Patakyné Hegyi Erzsébet, DT-elnök

## VIII. Országos Pedagógus Sportnapok

A Pedagógusok Szakszervezet (PSZ) kispályás labdarúgás (férfi), kosárlabda (női), asztalitenisz (egyéni, vegyes csapatok), keresztrejtvény (csapat), sakk (egyéni), darts (egyéni) sportágakban országos pedagógus sporttalálkozót szervez a tanév végén a Tolna megyei

### SIMONTORNYÁN.

Időpont: 2008. június 21-22-én (szombat-vasárnap)

Megnyitó: szombat, 10.00 órakor.

Eredményhirdetés: vasárnap 14.00 órakor, illetve a döntőket követően.

Helyszín: Városi Sportcentrum, Simontornya:  
Vak Bottyán Általános és Szakképző Iskola,  
Gimnázium, 7081 Simontornya, Hunyadi u. 15.



# Versenyek és eredmények



Nem panaszkozhatunk idén sem, mert tanulóink vitték iskolánk jó hírnevét, több országos versenyen jól szerepeltünk. Izrael megalakulásának 60. évfordulója alkalmából rendezett országos versenyen Kovács Henrietta, Zsolnai Krisztina és Győri László, 12. g osztályos tanulók IV. helyezést értek el.



Az országos katasztrófavédelmi versenyen Balogh Attila, Balogh Balázs, Kiss Márton 11. g osztályos tanulók és Varga Richárd 10. szakiskolai tanuló az V. helyezést szerezte meg.

Az országos csecsemőápolási versenyen Borbás Bettina, Hollósi Dóra és Pusztaházi Luca 7. g osztályos tanulók a XII. helyen végeztek.

A Hajdú-Bihar Megyei Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Tudásfejlesztő Országos Levelezős Tanulmányi Versenyén rajzból Kovács Sándor 11. g osztályos tanuló I. helyezést ért el, ugyanitt Vincze Dóra (11. g) III., Kossa Gábor (7. g) IV., Tóth Zsófia (7. g) VII., Gallay Gabriella (12. g) IX. a helyet szerezte meg.

Varga Péter 12. g osztályos tanulóink egy nemzetközi számítógépes zenei versenyen VIII. helyezést ért el.

A 8. g osztály benevezett az ÁNTSZ Dél-dunántúli Regionális Intézet Egészségfejlesztési Osztálya által meghirdetett, s 5 hónapig tartó „Füstmentes osztály” versenybe. A gyerekek nagyon ügyesek voltak, megnyerték. Jutalmul a Mecsextrémbe tölthettek egy teljes napot.

Gratulálunk tanulóink eredményéhez, és köszönjük munkájukat.

*T. Ungly Ilona tag. vez.*



## Vak Bottyán Általános és Szakképző Iskola, Gimnázium

7081 Simontornya, Hunyadi út 15.

OM azonosító: 036 371

Igazgató: Vámi István – Telefon: 74/486-591

Gimnázium – T. Ungly Ilona – Telefon: 74/486-312

Szakiskola – Pordány Ilona – Telefon: 74/486-139

E-mail: [vabosim@freemail.hu](mailto:vabosim@freemail.hu)

### GINNÁZIUM

01 6 évf. + angol nyelvi előkészítő évf. a 9. évfolyamon

02 6 évf. + német nyelvi előkészítő évf. a 9. évfolyamon

03 a 9. évfolyamon angol nyelvi előkészítő évf. + 4 évf.

04 a 9. évfolyamon német nyelvi előkészítő évf. + 4 évf.

Tanulható tantárgyak emelt szinten: angol – német – informatika. 9. (0) évfolyami nyelvi előkészítő osztály.

### Bekapcsolódási lehetőség az általános iskola 8. osztálya után.

Intenzív gimnázium 10-11-12. évfolyam

A szakiskola 10. osztálya ill. szakmunkásvizsga utáni nappali tanrendű gimnáziumi képzés

### Esti gimnázium 10-11-12. évfolyam

Kedd-serda-csütörtök délutáni képzés (14.15-18.40 óra között), negyedévenként vizsga

### SAKISKOLA

05 9-10. osztály műszaki szakterület, könnyűipari szakmacsoport

06 9-10. osztály agrár szakterület, mezőgazdasági szakmacsoport

**Szakképző évfolyamok 11-12-13. osztály** (Jelentkezni lehet 10. osztály után)

### Nőiruha-készítő szakma (11-13. osztály)

A gyakorlati oktatás korszerű gépekkel berendezett tanműhelyben folyik. Tanulóink alkalmassá válhatnak arra, hogy önmaguk és mások számára bármilyen ruhadarabot el tudjanak készíteni.

### Dísznövény- és zöldségtermesztő szakma (11-12. osztály)

A tankertészet műhellyel, korszerű termesztő-berendezésekkel, gépekkel, taneszközökkel felszerelt. A képzés arra irányul, hogy a jelenlegi gazdasági helyzetben önmagát megtalálni tudó, szakmai ismeretekkel rendelkező fiatalokat képezzünk, akik akár egyéni vállalkozóként, vagy családi gazdaságokban dolgozóként megállják helyüket.

### Lótenyésztő szakma (11-12. osztály)

A diákok megismerkedhetnek a lótenyésztés kialakulásával, a lótenyésztés és lótartás eszközeivel, gépeivel, a lóápolásával, tenyésztési eljárásokkal. Megtanulhatnak lovagolni, fogatot hajtani. A képzés célja, hogy önállóan el tudják végezni a lovak szakszerű ápolását, gondozását, istálló munkáit, takarmányozását, szaporítását, felnevelését.

**Beiratkozás: 2008. június. 23-24-én 9.00 – 12.00 óráig,**

valamint a nyári szünetben szerdánként 9-12 óra között

## SZÜLETÉSEK ÉS HÁZASSÁGKÖTÉSEK



Május hónapban születtek:  
Horváth Barbara, Fung Áron Márk,  
Dudar Bettina

Házasságkötés nem volt.

# Bővül, fejlődik a testvérvárosi kapcsolat

A sportkapcsolatból testvérvárossá vált németországi Wernegrün héttagú delegációja Bernd Roszberg polgármester vezetésével villámlátogatást tett Simontornyán. A több mint 30 éves kapcsolat továbbfejlesztésének lehetőségeit vitatták meg a polgármesterrel, a helyi képviselőkkel, a címzetes főjegyzővel, pénzügyi és oktatási szakemberekkel. A héttagú szenátorokból



álló küldöttség azt szeretné, hogy a kapcsolat tovább erősödne, sokirányúvá fejlődne. Igen fontosnak ítélik a meg a civil szervezetek keretei között az emberek kapcsolatát, mely nagy előrelépést tenné lehetővé. A kulturális és sport mellett a gazdasági kapcsolatok erősödésében is bíznak. A német polgármester nyugdíjba vonul, de a fiatalok, a következő nemzedék továbbvi-



heti a nemes kapcsolatot. A rövid itt tartózkodás ellenére a delegáció megismerhette a város nevezetességeit, ellátogatott a Könyv család alkotóműhelyébe, az alpolgármesternél és este a Malom utcai bulin is megízlelhette a simontornyai kitűnő borokat. Elhatározták, hogy megfogalmazzák a megállapodást, s ősszel aláírják, szentesítik a közös programokat.

*Va-Lá*

## SIMONTORNYA VÁROS NAPJA

Önkormányzati rendezvények

2008. július 5-én,  
szombaton, 18 órától

Helyszíne: a Simontornyai vár udvara

(rossz idő esetén a művelődési házban)

Ünnepi program:

- \* Simontornya Város Önkormányzatának ünnepi képviselő-testületi ülése városi kitüntető címek átadása
- \* Nyárádszereda–Simontornya testvérvárosi kapcsolatának 10 éves jubileuma emléklapok cseréje
- \* Nemzetközi Internetes Fotópályázat, Simontornya 2008.
- \* Ünnepélyes eredményhirdetés, díjátadás

A rendezvényeken közreműködnek a Temi Fried Művelődési Ház énekkara Dolovainé Gyarmati Erzsébet karnagy vezetésével, Doffkay Frigyesné szintetizátor zenei kíséretével, valamint a Simontornyai citerazenekar.

Mindenkit szeretettel várunk! Tiszteljük meg a kitüntetetteket, díjazottakat jelenlétünkkel, és örülünk együtt közös sikereinknek.

*Köszönettel: Könyv István, O. K. S. bizottság*

## Kiemelt arany minősítést kaptak az ikerfiúk



A Somogy megyei Szennán megtartott dél-dunántúli népzenei és népdaléneklési versenyen Kovács Dominik és Kovács Viktor a legmagasabb minősítést, a kiemelt aranyat érdemelte ki. Gratulálunk a fiúknak és felkészítő tanáruknak Dolovainé Gyarmati Erzsébetnek.

*Va-Lá*

# Rövid hírek

## Előléptették, jutalmazták rendőreinket

A rendőrség napja alkalmából Mikoly Tibor főhadnagy lett az év rendőre a Tamási rendőrkapitányság területén. Turós Zsolt főtörzsőrmestert soron kívül zászlóssá léptették elő. Kovács László főtörzsőrmestert és Németh Attila törzszászlóst egész évben végzett kiváló munkájuk elismerésül jutalomban részesítették.

Gratulálunk az előléptetetteknek, kitüntetetteknek és Torma József simontornyai képviselőnek, a tamási katasztrófavédelmi parancsnoknak, alezredesség való előléptetése alkalmából.

## Polgármester-választások a testvérvárosokban

A közelmúltban rendezték az erdélyi Nyárádszeredán az önkormányzati választásokat, melyen polgármesternek ismét Daszkel Lászlót választották. A német testvérvárosban, Steinbergben a nyugdíjbavonuló polgármester helyett az eddigi alpolgármestert, Günter Phürert választották a város első embeérének. Gratulálunk megválasztásukhoz, és bízunk a további eredményes együttműködésben.

## Miért maradt el a *Látod, amit én látok, hallod, amit én hallok?* vetélkedő?

Boros Esztertől, a verseny főszervezőjétől megtudtuk: annak ellenére, hogy több médiában, fórumon és közvetlenül a csapatoknak küldött meghívóval is serkentették a részvételre az iskolákat, igen kevesen jelentkeztek, ezért az elmaradt.

## Közel 32 liter vérral segítettek

Simontornya vradói a legutóbb megtartott vradáson emberi segítségnyújtásból ezúttal is jelesre vizsgáztak. A hetvenkilenc jelentkezőből – egészségügyi problémák miatt – nyolcan nem adhattak vért. A hetvenegy önkéntestől összesen 31,95 litert vettek. Három új jelentkező gyarapította a vradók táborát.

Va-Lá



Új színfolttal gazdagodott a város. Csósz László alpolgármester jelentős anyagi segítségével elkészült a Kossuth téren az új, impozáns buszváró.

## Köszönet

A sportvezetés megköszöni, hogy az öltözőket, a fürdőket az önkormányzat kifestette, kimeszeltette, otthonosabbá tette.

STC Simontornya

## Kézilabda NB II Dél-nyugat férfi felnőtt bajnokság 2007-2008.

### Végeredmény

1. Ferencvárosi TC	22	22	-	-	898-457	44
2. Kalocsai KC	22	16	2	4	719-616	34
3. Nagykanizsai Izzó	22	16	1	5	708-605	33
4. Siklói TakaréK	22	14	-	8	728-652	28
5. Kecel KC	22	13	1	8	651-585	27
6. Mecseknádasd Tak. Szöv.	22	11	1	10	663-624	23
7. Balatonboglári SC	22	8	2	12	598-627	18
8. PEAC	22	8	1	13	682-670	17
9. Simontornya	22	7	2	13	683-728	15
					-1 pont levonva*	
10. Dunaharaszti MTK	22	7	-	15	578-664	14
11. Bácska SZSE	22	5	-	17	606-853	9
					-1 pont levonva	
12. PVSE Rácalmás	22	-	-	22	494-927	0

\* Az ifi csapatnak háromszor nem volt 12 játékos.

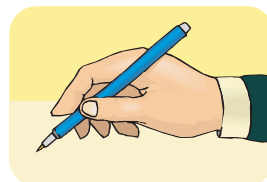
## Kézilabda NB II Dél-nyugat férfi ifjúsági bajnokság 2007-2008.

### Végeredmény

1. Ferencvárosi TC	22	22	-	-	919-447	44
2. Kalocsai KC	22	19	1	2	902-504	39
3. Simontornya	22	17	1	4	835-579	32
					-3 pont levonva*	
4. Siklói TakaréK	22	15	1	6	772-606	31
5. PEAC	22	12	1	9	702-681	25
6. Mecseknádasd	22	11	1	10	679-708	22
					-1 pont levonva	
7. Nagykanizsai Izzó	22	10	-	12	610-607	19
					-1 pont levonva	
8. Kecel KC	22	7	2	13	586-646	14
					-2 pont levonva	
9. Dunaharaszti MTK	22	6	-	16	631-761	12
10. PVSE Bácsalmás	22	4	1	17	613-910	7
					-2 pont levonva	
11. Bácska SZSE	22	4	-	18	531-862	4
					-4 pont levonva	
12. Balatonboglári SC	22	1	-	21	447-916	0
					-2 pont levonva	

\*3 alkalommal nem volt meg a 12 játékos

## Szálkám



A témát ezúttal is az élet szolgáltatja. Nevezetesen az, hogy a sportcentrum területén, a sportsarnok mögött garázsok építésének terve merült fel. Furcsa egy ötlet, már azért is, mert ugyanezen a testületi ülésen tárgyaltak egy civil kezdeményezésről, a BMX-pálya készítéséről. Ez a terület kiválóan alkalmas lehet erre a célra, a szükséges föld egy részét már korábban odaszállították, ugyanis ott egy tenispálya építését kezdték meg, de sajnos a munkák leálltak. Úgy gondolom, hogy egy testidegen épület több okból sem való a sportpálya területére. Bízom benne, hogy az amúgy is ezer sebből vérző sport nem kap erkölcsi mélyütést, s a terület hosszú távon továbbra is a sportcélokat szolgálja.

Va-Lá

# KARATEVERSENY



**Május 24-én első ízben rendeztünk országos karate utánpótlásversenyt a városi sportcsarnokban. A simontornyai ONI Karate Klub felhívására 102 versenyző érkezett az ország 10 különböző edzőterméből.**

Várpalota, Veszprém, Kulcs, Dunaharaszti, Szigethalom, Szigetszentmiklós, Budapest-Erzsébetváros, Csepel, Csepel-Királyerdő, Budapest-Belváros és Simontornya karatékaí 127 kategóriában mérték össze tudásukat. Ezen a versenynapon 43 arany, 42 ezüst és 31 bronzérem talált gazdára. A versenyzőket és kísérőiket Csószné Kacz Edit polgármesterasszony is köszöntötte.

## Hazai versenyzőink kiválóan szerepeltek:

Szűcs Koppány (Mezőszilas) óvodás: kihon-ezüstérem, kata – aranyérem,

Molnár Marcell (Ozora) 7 éves színes öves fiú: kata – ezüstérem,

Szillicsenkó Dávid (Ozora) 7 éves fiú: kihon-ezüstérem, kata – aranyérem, kumite – aranyérem,

Pénzes Patrik (Simontornya) 9 éves fiú: kihon – bronzérem,

Hóber Bence (Ozora) 10 éves fiú: kata – ezüstérem, kumite – ezüstérem,

Sülyi Richárd (Simontornya) 11 éves fiú: kihon – ezüstérem,

Molnár Benjamin (Mezőszilas) 11 éves, fehér öves fiú: kata – ezüstérem,

Sztojka Martin (Simontornya) 11 éves, fehér öves fiú: kata – aranyérem,

Gárdonyi Róbert (Simontornya) 11 éves, színes öves fiú: kata – ezüstérem, kumite – ezüstérem,

Horváth Szilvia (Ozora) 11 éves lány: kata – ezüstérem,

Szipli Szilvia (Ozora) 14-15 éves lány: kata – aranyérem,

Sztojka Angéla (Simontornya) 14-15 éves lány: kata – ezüstérem,

Torma Erik (Simontornya) 14-15 éves fiú: kata – bronzérem, 16-17 éves fiú: kumite – ezüstérem.

A találkozó kiválóan sikerült, jól vizsgáztunk. Reméljük, hogy a jövőben még sok ehhez hasonló rendezvényt színesíthetjük Simontornya sportéletét.

A verseny szervezői ezúton is szeretnének köszönetet mondani Varga István pékmesternek (aki a verseny kellékeit elhozta Budapestről, majd a verseny után vissza is szállította őket oda), Lacza Attilának (aki a technikai berendezést biztosította), és a szülőknek, akik óriási segítséget nyújtottak a verseny lebonyolításában.

## A munkaerőpiacra lépést is segíti a könyvtár

A városi könyvtárban 2005 óta működik Foglalkoztatási Információs Pont.

Ennek keretében a munkaügyi hivattal együttműködve tesszük közzé a tamási kirendeltség területén kínált állás lehetőségeket, illetve az aktuális képzési ajánlatokra is felhívjuk a figyelmet.

Ezúttal a könyvtár, mint FIP végpont hívta meg a gimnázium felsőbb éves tanulóit, hogy hasznos információkkal segítsük őket a munkaerőpiacra lépésük esetén.

A fiatalok tanácsokat kaptak önéletrajzírásához, pályázatok beadásához.

Felhívtuk a figyelmet a hazai és a külföldi munkavállalás különbségeire.



Internetes bérkalkulátor segítségével gyakorlatban számolták ki a bruttó és nettó fizetés különbségeit, utána nézhetek, hogy várhatóan mennyi szabadságuk lesz.

A továbbtanulni szándékozókat iskolai adatbázisokkal, OKJ-s képzéseket bemutató oldalakkal ismertettük meg.

2008. június 2-4-ig 70 fiatal ismerkedett a munkavállalással kapcsolatos jogaival és kötelezettségeivel. A képzés során most is Pál Attila, a gimnázium informatika tanára volt segítségünkre.

Vácziné Horváth Anikó könyvtárigazgató

# Elhunyt mindenki Kutyuja

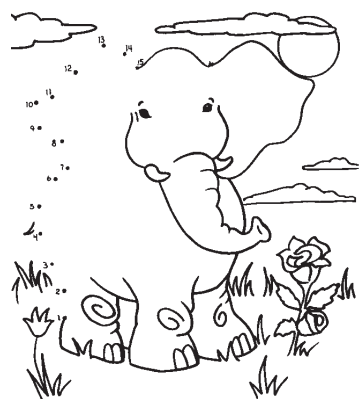
Elhunyt Raksányi Gellért Kossuth-díjas színész, kiváló művész. A nemzet színészét életének 83. évében érte a halál.



Raksányi Gellért, a Nemzet Színésze a simontornyai katolikus templomban rendezett előadáson.

Raksányi Gellért több mint negyven évig volt a Nemzeti Színház tagja. Közleményben felidéztek egyik nyilatkozatát: „Jó lenne átadni a bennünket követő nemzedéknek egy olyan stafétabotot, amely nem szöges, meg lehet fogni, és tovább lehet vele szolgálni a közösséget.” Emlékezetes és meghatározó volt simontornyai fellépése, felejthetetlen biztató kedvessége. I. Régiók Összművészeti Fesztiválján 2000-ben a Magyar Nemzeti Színház *Fohász Magyarországiért* című fesztiválműsorán. Emberségével, művészetével példát adott sokaknak. Nyugodjék békében.

K.I.J.



## Kedves gyerekek!

Itt a VAKÁCIÓ! Mindenkinek jó pihenést és nyaralást kívánok. Szeptembertől újra várunk benneteket!

Szilvi néni

Előző havi nyertesek:  
Vonya Teodóra 2. o.,  
Horváth Evelin 4. a,  
Néth Dóra 4. a.

Simontornyai Roma Egyesület számlaszáma,  
ahova a tolerancianapi támogatásokat várjuk:

K&H Banknál vezetett:

10402946 00025803 00000004  
számú folyószámla.

Simontornyai Roma Egyesület  
7081 Simontornya, László király út 31  
Tel.: 06-30/292-6582

2008. július 12-én  
megrendezésre kerülő

## ELSŐ TOLERANCIA NAP SIMONTORNYÁN

### PROGRAMTERV:

2008. július 12-én szeretnénk megtartani a simontornyai sportpályán, 14 órai kezdettel az *Első Tolerancia Nap Simontornyán* nevű programunkat.

13:30 Főzőversenyre való nevezés határideje (a nyersanyagot a Simontornyai Roma Egyesület biztosítja) és a főzőverseny kezdete.

Felelős a főzőverseny lebonyolításáért: Horogh Istvánné és Orsós Györgyné.

13:30 Gyermek részére ügyességi vetélkedők:

- palacsintaevő-verseny
- üdítőivverseny
- kötélhúzás
- Ki mit tud?
- zsákba futás
- totó, kérdések a cigány kultúráról és hagyományokról
- csokievő-verseny késsel-villával

Felelős a gyermekprogramért: Sztojka János és Boros Attiláné

13:30 Felnőttek részére vetélkedők:

- palacsintaevő-verseny
- tejivó-verseny
- lábszépességverseny
- Ki mit tud?

Felelős a felnőtt programokért: Orsós István és Májer Jánosné

14:45 Fellép a Bonyhádi Csillagos ég hagyományörző együttes

15:15 Zombai Virágszálak hagyományörző táncsoport fellépése

15:45 Vetélkedők eredményhirdetése, okleveleket, díjakat kiosztja Balogh László, a Batai Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke.

16:00 Nótár Mary lép fel

Utána a Simontornyai karatecsoporthoz bemutatója

16:30 Tamási cigány táncsoport fellépése

17:00 Simontornyai citerazenekar fellépése

17:30 Simontornyai hagyományörző táncsoport bemutatkozó fellépése

18:00 Főzőverseny eredményhirdetése, okleveleket átadja Hegyi Ferencné, a Simontornyai Tó étterem tulajdonosa

18:30 Vacsora a főzőversenyen elkészült hagyományos cigány ételekből.

19:30 A fellépéseket zárja a Batai Vadvirág Cigány hagyományörző táncsoport és tambura zenekara

20:30 Hagományos utcabál, melyen a zenét a hőgyészi Romungró csávók szolgáltatják.



## Az idén is megemlékeztek a hősökre



Az első és második világháború hőseire emlékeztek mind a két emlékműnél. Mikó Katalin tanárnő mondott ünnepi beszédet, majd a gimnazisták adtak elő színvonalas műsort.

*Fizessen elő a Simontornyai Hírekre!*

**Előfizetési díj: 100 Ft/hó.**

Előfizethető: a polgármesteri hivatalban Benczéné Soós Juliannánál.

*Aki előfizeti a lapot, annak azt házhoz viszik.*



**2004** **2008**

*Simontornya*

Turula Tamás  
Jámbor József

Vámi István igazgató  
Tóthné Ungváry Ilona igazgatóhelyettes  
Magai Tünde

Éderkői Gabriella  
Máté Imre osztályfőnök  
Kaldyos Katalin

Bodó Magdolna  
Bognár Tünde  
Farkas Bernadett  
Imre Kitti  
Katonáné Nagy Katalin

Nyikos Péter  
Varga Zoltán  
Kern Zoltán  
Oszlánczi János  
Kőfegy László

Miklósné Bereszló Annamária tanár  
Zsigmond Tiborné Dr. tanár  
Pál Attila tanár  
Hegedűs Gábor tanár  
Kondorosi Lengyel E. tanár

Bere Eszter tanár  
Bere Eszter tanár  
Kővári Évelin Gerda tanár  
Hörvölcsi Farkas Rita tanár

*Vak Bottyán  
Általános és Szakképző  
Iskola, Gimnázium*

*Esti tagozat*

*Találkozunk, 2013-ban*

Wif Fotostudio

**2004** **2008**

*Vak Bottyán Általános és Szakképző Iskola, Gimnázium*  
*Lótenyésztő szak*  
*Simontornya*

Bíró Beáta tanár  
Bádos János tanár  
Andrákné Földi Zsuzsanna tanár  
Vámi István igazgató  
Pordány Ilona igazgatóhelyettes  
Széplaki Zoltán tanár  
Pál Attila tanár  
Ifj. Vámi István tanár

Gazdag Arnold  
Barkóczi Róbert  
Juhász Eszter  
Csendes Norbert  
Tóth Dávid  
Váli László

Belekné Szabó Mariann osztályfőnök

Wif Fotostudio

# Vacsoracsata a Malom utcában

Nem a tévé népszerű műsorából merítették az ötletet a Malom utca lakói és barátaik, mert ők már évek óta egy kellemes estét töltenek együtt évente egy alkalommal. Tavaly családi okok miatt a rendezvény elmaradt, de az idén folytatták a baráti találkozót, egy igen csinos, takaros Malom utcai ház udvarán. A civil kezdeményezés motorja ezúttal is Gulyásné Ivancsik Katalin volt, aki jó társakra talált Borbás Imre Malom utca Benke Laci bácsija és Perger Imre hangulatfelelős személyében. Borbás Imre kitűnő babgulyást főzött az óriás szemű babból, sok zöldséggel és hússal bőségesen megrakva. A pontozásnál – ha lett volna – biztos, hogy a maximumot érdemelte volna ki, mert többen repetáztak a közel hetven fős társaságból. A nemzetközi

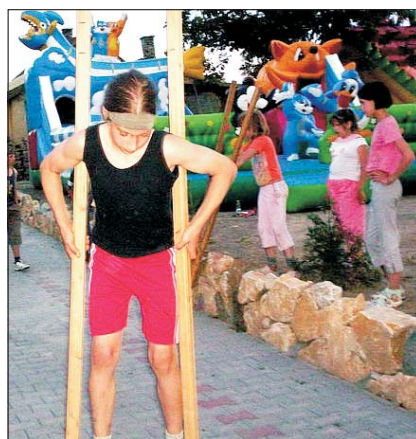


jelleget az itt tartózkodó Wernesgrün testvérváros szenátorai biztosították. Ők is dicsérték az ételt, és természetesen a hozzá felszolgált kitűnő borokat, süteményt és rágcálnivalót. A sörhöz szokott német vendégek kissé ugyan bajban voltak az italok mennyiségi fogyasztásával, de gyorsan rájöttek, hogy a borból kevesebb is elég a jó hangulathoz, a vidámsághoz. Perger Imre hangulatos zenéjére sokan közösen énekeltek és táncra is perdültek. A többször felcsendülő trink-trink dallamaira együtt mulatott a nemzetközi tábor. Jól sikerült, szép este volt.

*Va-Lá*

## Családi napot tartottak a Kaktusz bár udvarán

Az előző évekhez hasonlóan, ezúttal is a gyereknapon rendezte Szántó László, a bár tulajdonosa az egész napos, ingyenes



összejövetelt. A jól sikerült rendezvényen a gyerekek két légvárban élvezhették a lecsúszás örömeit. A sok gyerekprogram (rodeó, falmászás, gólyalábzás és egyéb ügyességi játékok) mellett a közös családi játékok a talicskázás, a sörversenyek aratták a legnagyobb tetszést.

*Va-Lá*